

報日環循

閏月加銀四毫  
每月價銀半員  
週年價銀五員

西歷一千八百八十一號

光緒七年歲次辛巳五月十七日

禮 拜 壹

第二千二百三十三號

香巷目下棉花

仰江花十壹員八至十三員  
 車仔花十六員至十六員五  
 方包花十四員五至十五員  
 軟花十四員五至十五員一  
 新地花十四員九至十五員五  
 洋花十三員五至十五員  
 青菊粗紗九十二員五至九十二員  
 藍琵琶<sup>三</sup>粗紗九十五員五至九十五員包  
 紅牛粗紗九十二員五至九十三員  
 紅佛中步紗壹百零四員  
 紅龍燧粗紗九十三員至九十三員五  
 樹蠟廿廿粗紗九十四員五至九十四員  
 手橙七磅扣布一員七七五  
 紅鷄八磅扣布壹員八七五  
 廿號白布二員八五至二員八三  
 十磅原布三員零七五至三員零五  
 三百號白布二員九二五  
 五百號白布二員八五  
 金虎白布四員五七五  
 七百五號白布二員九  
 六鶴八磅扣布二員二五  
 馬墨七磅正扣布壹員五五至壹員六  
 冲猪頭八磅扣布壹員七五  
 鑊鑊八磅扣布二員三二五  
 藍魚八磅四原布二員壹  
 八雀七磅扣布二員五  
 十雀八磅扣布三員二二五  
 雁塔八磅扣布壹員七二五  
 狗花七磅扣布壹員五  
 銀龍七磅正扣布一員八五  
 八寶蓋八磅扣布二員壹至二員壹五  
 白洋布三員二至三員五  
 廿四碼花加紗一員八五至壹員三  
 色桂花三員六至三員七  
 紅扯花三員五  
 什色扯花布二員三至二員三五  
 什色花布壹員七五至壹員七  
 八磅七五紅布五員九  
 二磅五洋紅布壹員八至壹員七五  
 十四磅斜布二員四至二員四二五  
 綠龍白竹布三員三二五  
 什色馬尾緞壹員八五  
 金紅羽紗十五員七至十五員六五  
 棉花羽綢三員壹二五  
 壹號黑羽綾十三員二至十二員五  
 壹號品藍羽綾十三員七五  
 壹號元青羽綾十二員至十二員二  
 什色羽綾九員八至十員

天青羽緞廿五員至廿五員五  
 白袈裟布六毫三  
 袈裟羅九毫二  
 什色閃巾六毫四  
 什色花羽綢四員六至四員五五  
 素羽綢五員至五員四三  
 龍頭紅畢機七員八  
 爵鹿紅畢機七員七至七員六五  
 香號金頭呢二員八至二員九  
 上衣着呢壹員六  
 鷄囍紅絨六毫九  
 棉羊絨一員零二五至九毫八  
 雙工絨七毫二至七毫四  
 全毛厚佛蘭絨四毫四  
 細地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五  
 尺二黑硬剪絨壹毫七至壹毫七五  
 骨號尺五黑軟剪絨二毫三五  
 十磅洋氈四員六五  
 十二磅洋氈五員七  
 十三磅洋氈六員二  
 金山水銀現每担平六員三至五六員三  
 玻璃片三員至二員九五  
 正紋曜青銅二十壹員至廿員零五  
 威仁曜青銅二十員至十九員六  
 青銅片小板二十員零七五  
 日本花巾二十四員五至二十五員  
 白鉛六員七至六員八  
 LB 黑鉛五員五至五員四七五  
 黑鉛五員四  
 瑞國軟扁鐵四員三  
 線圓鐵枝二員七至二員六五  
 英國壹六鐵枝二員三五至二員二五  
 集港壹六鐵枝二員二至二員一五  
 英國鐵線十至廿號六員壹五  
 英國方圓扁鐵二員二五至二員三  
 集港方圓扁鐵二員二至二員二五  
 英國軟白鐵五員二至五員三  
 集港硬白鐵五員二至五員壹  
 番山馬甲鐵二員三至二員二五  
 新山中馬甲鐵二員二至二員一七  
 英國鋼三員六至三員五  
 瑞國鋼四員至四員二  
 雲南錫二十四員至十四員五  
 豐興錫二十八員五至二十八員  
 臺灣樟腦十八員五至十九員  
 日本硫磺二員至壹員八  
 公屋角三千五百員至三千壹百五員  
 艾粉三百員至三百二十五員

正頭

原桶牛油六兩三至六兩二八  
原桶生油五兩二至五兩四  
上火車米壹員八七至一員八五  
中火車米一員六至壹員六五  
一號安南占米壹員七五至壹員八五  
安南更米一員六五至壹員六  
火車安南更米一員六五至一員七  
一號安南更米一員六三至壹員六三  
蔴包登占朴一員九八至一員七  
火車占米一員八五至壹員九  
籐黃六十五員至六十壹員  
綠荳二員至壹員九五  
正山荳蔻壹百五十員至百四十七員  
上奇白糖六員至六員壹  
中奇白糖五員九至五員八  
海口赤糖三員八至三員九五  
貢粉糖五員三至六員  
二白糖五員五至五員四  
福州冰糖九員至九員壹  
石龍冰糖八員八至八員五  
津絲六員八至七員五  
新白壳豆二員零三至二員零五  
黑皮青肉荳二員七至二員六八  
新黃荳二員一至一員九  
新青荳壹員九五至一員九  
黑胡椒十二員至十二員五  
白胡椒十五員至十五員五  
大山紅棗三兩二至三兩三五  
細粉五十磅一員四五至壹員五  
日本白蠟十二員八至十三員五  
黃蠟四十八員至四十六員五  
四川白臘九十八員至九十九員  
棗子檳榔十五員八至十五員八五  
花旗紅肉參二百九十員至三百八十五員  
江北金菜六員五至六員七五  
河南金菜六員五至七員五  
大菜十八員至二十員  
香信三十六員至三十四員五  
日本線面四員二至四員四  
花旗白肉參二百五十六員  
樹皮七毫五至八毫五  
沙藤二員八五至四員九  
川耳四十五員至四十四員五  
新山木耳十八兩至十七兩五  
呂宋蘇木一員七五至壹員九  
魚絲四百二十員至壹壹十五員  
東洋參九十七員至壹百零六員  
冰片大面三千零員至三千零十員  
二面二千五員至二千三百三員

雜貨行

白鑾片一員八五至一員七五  
白鑾珠二員四五至二員二五  
海帶片二員三五至二員二五  
海帶絲二員七五至三員零五  
暹羅大淡九員一至八員九五  
中淡八員五至七員五五  
小淡六員三五至六員一五  
潮柿餅四兩五至四兩三五  
呂宋沙牛皮十一員至十員零五  
呂宋水牛皮六員四五至七員一五  
礪砂十五員八至十五員五  
硫磺一員九八至一員九五  
女金五員三五  
雪金五員三五  
鷹金二十一員九五  
上光鷹十八員至十二員  
手摺花七十二員  
金葉二十七員七五  
蚊銀八兩四青寶八兩四  
砂仁二十四員至二十三員五  
杏仁十六員五至十七員  
桃核五員二五至五員三

---

日本大鰐魚卅九員至三十七員五  
金山鮑魚九員七至九員五五  
日本魷魚有骨廿三員至廿二員五  
無骨十六員五至十五員五  
對州魷魚三十五員至三十二員  
海參三十員至五十五員  
火腿十八兩至十七兩七  
茶腿三十一兩至二十九兩五  
中瓜子四員九至五員三  
錦瓜子四員七至四員五  
薯粉一兩六至一兩六五  
白尾魚四員五至四員六  
黑尾魚四員一至四員二  
江瑤柱百二十員至百廿五員  
南花核四員二至四員三  
暹花核四員一至四員二  
上白燕二千二百五員至二千一員  
中白燕一千八員至一千六百五員  
紅燕窩廿七十五員至廿八十五員  
上毛燕一百二十員至一百三十員  
中毛燕八十八員至七十五員

各公司股份行情

辛巳年五月十七日

香港上海銀行每股收本銀一百二十五員現價每百員加九十六員餘息

於仁保險公司新股收本銀五百員現價值一千六百員

中外保險公司每股收本銀五百員現價值一千七百員

那千拿保險公司每股收本銀六百兩現價值一千壹百二十五兩

洋子保險公司每股收本銀五百兩現價值八百二十兩

華商保安公司每股收本銀二百員現價值三百壹十二員

香港火燭保險公司每股收本銀二百員現價值壹千員

中華火燭保險公司每股收本銀一百員現價值三百員

黃埔船澳公司每股收本銀五百員現價值每百員加五十壹員

省港澳輪船公司每股現收本銀七十五員現價值除息外每百加三十壹員

上海火輪船公司每股現收本銀一百兩分息之後現價值銀壹百六十二兩

香港煤氣公司每股收本銀十磅現價值八十二員

香港酒店公司每股收本銀一百員每百現價值壹百零五員

中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價未有定實

二八百七十七年中國朝廷貸款每股收本銀九十五磅現價值未有定實

威多厘亞火燭保險公司每股收本銀一百員現價值另溢七十七員未定

於仁輪船公司每股現價值銀未



**選錄**  
奴才希元鍾雲姚田跪 奏為江京兩營添練洋槍以重操防恭摺奏 聞仰祈 聖鑒事竊維戰陣攻守之需首資利器而訓練操防之要尤貴因時查各省駐防向章步騎射之外兼習鳥鎗抬炮等技平日則熟其步伐臨敵則藉以衝鋒意美法良洵為千古不易之定制惟此二項火器非鐵機火繩不能施用每遇風雨諸多不便因思洋槍一項擊放迅捷最稱得力近來各省營勇無不習之且廣州杭州駐防旗兵曾經奏准添練洋槍著成效而江京各營地當衝要尤宜修明武備以固屏藩奴才希元於上年十月間即咨商兩江督臣劉坤一飭局籌撥洋槍一千桿俾資操練茲准督臣劉坤一撥解刀頭矛頭來福洋槍共一千桿前來奴才等隨於兩營內挑選精壯兵丁各五百名按式演習第創練伊始必須統率得人查有江甯駐防軍機處記名廂前旗滿洲花翎協領積忠諳練精明營務肅清京口駐防儘先副將廂前旗蒙古花翎佐領文祿老成練達戰兵有法堪以派委統率並責成該協領等督率官兵認真練習不得始勤終怠奴才等仍當不時查閱務使技藝嫺熟一兵得一兵之用庶幾緩急可恃至每月需用鉛子火藥係仿照本省各營章程按季支領其駐防舊有鳥槍抬炮等項技藝仍照向章操演以免顧此失彼所有江京兩營添練洋槍緣由謹合詞恭摺具陳伏乞 兩宮 皇上聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

**京報**  
姓氏不彰而應依天所均應從權辦理方足以推廣 皇仁擬懇 逾格恩施 俯准第三次奏報之馬甲文元等六千九百七十名口免其造冊並未經請 卹無名氏之男婦老幼五千餘名口一併分別設立總牌附入各祠春秋致祭庶幾魂靈不致湮沒是否有當謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨着照所請該部知道欽此○杜慶南等片 再烏城邊防餉需尤要各省應解之款未能按期解到深恐有誤事機不得不派員前往各省催提又察哈爾馬隊軍餉及蒙古練軍餉均係戶部核發亦應派員按季請領所有領餉銀兩沿途應需餉銀及包裹等項勢所必需從前因未定有酌給費用銀兩以致差員藉口擅動奴才等擬請援照科城 奏准章程河南山東等遠省每催領餉銀一萬兩發給費用銀一百兩其山西京城戶部及綏遠城張家口領餉銀每萬兩酌給費用銀五十兩如遇京城請領火藥器械等項一切雜費包裹需用尤多擬請每百斤發給費用銀一兩以示限制如此明定章程各差員自不敢分多用於體恤之中而寓核實之道是否有當伏乞 皇上 逾格鴻慈為此附片謹 奏軍機大臣奉 旨覽欽此

**中外新聞**  
端尼士暨尼羅河考 近日法國道軍進攻端尼士勝敗迭聞屢經錄報而其間又牽涉土耳其及阿刺伯二國閱者多不明其故且未悉其政變之由與立國所在昨西報又言乃路河洪水為災以致禾稻失收此皆阿非利加洲之事茲特詳為考覈俾閱者得覽端尼士之所在其地約得亞洲三分之一南北橫一萬八千里東西闊一萬六千里中有陸路與亞洲相連名曰蘇彝士今已淪為河矣地當赤道南北炎燠特甚瘴癘尤毒沙磧居其大半故天時地氣人物在四大土中為最劣端尼士則在北土之近地中海岸岸者本名突尼斯又名都尼士今已淪為河矣地當赤道南北炎燠特甚瘴癘尤得此名也泰西人古事記謂有夏以前西土之人老死不相往來至夏中葉智者始創舟車貿易遷有無居積財貨以此致富西土名其地曰非尼西亞譯言客商也始居於巴尼斯的納海濱後有立國於希臘者曰巴德斯生齒漸繁地不容容周屬王十有遷於地中海南岸者定都於土羅更其國名曰加爾達額一曰迦大其此端尼士之所由助也其城南及曠野北及地中海東連的黎波里西界阿爾及耳當時華羅未開戶口稀少非尼西亞人出其貨財建城邑立井廬廣招徠墾田野四方無業之民羣往歸之益治舟楫流通百貨地中海兩岸利權盡歸掌握復後海辟西班牙建為藩部國富兵強一時無抗顏行者周顯王時為馬其頓王屠其都城威頓創至漢景帝十年竟滅於羅馬厥後羅馬衰弱土耳機以輕輟種類奉回教轉西徙入買諸居於拉馬尼亞族漸繁衍日益強盛以次蠶食東土之猶太叙里諸部渡海峽侵割東羅馬遂滅之取君士但丁為國都軍威大振地中海南岸諸國或納土或稱藩故端尼士歸其轄雖有會長統率所部而不世及由眾推舉仍請命於土

**新報**  
耳機所有政權悉歸土廷掌握然其地迤西濱海土膏極腴多嘉果五穀蔬菜俱饒所產葡萄尤美驢馬尤健歲出牛皮十萬張羊毛二萬石海邊珊瑚甚多分兩部曰里幾亞曰達拉幾斯都城建於波加斯湖之濱高阜之上戶口共三百餘萬多以織布為業而貿易更盛風俗與阿爾及耳稍殊向不習於盜劫在阿非利加洲中稱為同部善國境內同回廟極壯麗每年賦餉三千萬圓兵士約一萬五千道光初年法國以大兵征服阿爾及耳回族逃遁沙漠漸流入端尼士境時出為盜法以重兵守防厥後回會復聚大眾欲圖興復為法所破既其會欲滅其眾畧地至端尼士然回族仍以助端尼士者則以同是回教之種族而阿刺伯又為同教宗國其人多散處於端尼士故情欣急難也至於尼羅河則沿紅海西岸以北流入地中海支分派別源遠流長海濱岸諸國資其灌溉又有巴勒那塞大水以灌入焉故兩岸塗泥淤為良田每歲一漲且其灌溉則災適中則稔凡埃及及努北阿非利加三國皆資其利焉近河之地阡陌雲連戶口繁盛去河稍遠則平沙浩浩無人烟車行千餘里恒不得水每多渴死是此河之實為紅海南岸諸國所仰賴者也

**新報**  
皆視作重事甚為慎重不欲遽洩於外也又高麗國現有人結隊而至日本由大坂而抵橫濱於以察其風俗而訪其政治焉○輪船相撞詳述 東瀛郵信有言及立榮兵船與河宗輪船相撞一事頗為詳晰足補前報所未備特為錄之據云立榮兵船之由天津以回上海也行中途時當深夜深覺見河宗輪船迎面而來復有一船避尾而駛忽而河宗輪船已到欲橫掠而過無如輪轉如飛未及轉舵而立榮兵船至其船旁矣此際離即鳴鐘停車然急不能避以致相撞河宗力不能支未及半响即沈於海中幸立榮乃木船是以入水無多然船內貨物皆有水漬鐵行公司郵船之往上海者適經其處欲為救護而獨力難持無以為計於是立榮即駛往廈門察驗之縱火滋訟 西人意那素卑路刺澳音有二大縱諸途中以致嗟傷挑夫兩足血流不止被控於後即啟行來港中途復遇烟霧漫空駛行殊覺礙是以多延六點半鐘然後抵港也 案官訊得實判罰銀五圓再着給銀三圓與挑夫以為醫藥之費蓋以犬性猛惡宜嚴加管束也



火船 啟者本行堅苗加素  
 火船準五月十九日  
 啟行前往新金山  
 打雲谷當庇厘士濱  
 雪梨狼厘濱等埠如  
 貴客搭船附貨者  
 祈請至本行面  
 議  
 己 手 啓

五月 初二日

籌辦直賑委員溫令宗彥匯到新架坡檳榔嶼阿  
局董陳金鐘捐助賑銀一千兩 五品頂戴州同  
日利二品封職劉維美捐助賑銀一千兩 阿齊  
五名照例請 旨建坊 署理新加坡領事蘇湛  
維漢請叙道銜加一級并隨帶從三品 封典  
其父滄周正五品 封典 陳昌泰請叙州同銜  
品 封典 陳航琛請叙都司銜 溫澍棠 張  
書銜 宋維慎請叙州同銜并 封典 李龍光  
曾見賢俱請叙縣丞銜 羅文炳請叙貢生

和祥鋪底準期揭項理妥經福通知於十

白

啟者海口澤記號正頭綢緞莊原日昌記毓記等合股同做於本月初七日滿盤清算所欠各家揭借貸項一概清還分毛無拖欠酌議收盤不做願將澤記字號貨底賬項一概頂與王惟德堂承受即日交易清楚今王惟德堂仍用澤記字號開張日後生意盈虧與舊澤記及昌記毓記等無涉此報

光緒七年五月十三日

順慶港五月十八日下午三點  
半接連南北亞美利加各埠歐  
亞舊金山者每一位唐人取回  
半收銀廿五員若往柯厘近省  
十五員本公司常發直達休倫  
乃開行前往此埠凡船未開行  
箱則五點鐘截 船中貨物  
役各以禮貌相待必不滋擾  
議大小事務均在此處辦理  
西倫街公司謹啟

海口澤記號正頭綢緞莊原日  
 毓記等合股同做於本月初七  
 盤清算所欠各家揭借貨項一  
 還分毛無拖欠酌議收盤不做  
 澤記字號貨底賬項一概項與  
 德堂承受即日交易清楚今王  
 堂仍用澤記字號開張日後生  
 虧與舊澤記及昌記毓記等無  
 光緒七年五月十三日



隨營醫生聶耳陳原名桂芳自江南凱旋後在本籍南海四堡大瀝行世自咸豐九年分棧一棧在羊城十三甫復在靖遠街設棧精製各項蠟丸兼辦各港埠外科跌打各等膏丹丸散藥酒膏藥俱係祖傳秘方修煉是以藥到奏效萬無一失所醫內外大小各症心存濟人欲垂久遠不敢苟且悞人自損世業向蒙官商賜顧大用大效小用小效屢贈匾額仰荷品題遠近週知中外馳名現將靖遠街一棧暫移香港中環水車館後街以就外客採辦復着小兒在羊城十七甫再開一棧店名陳李和字號餘無別店近因無恥之徒多有冒認本堂招牌以偽藥射利有負本堂方便濟人之心官客採買認真招牌細察藥味以免魚目混珠不勝厚幸凡附渡買藥祈列明一切俾即由原渡付上永不有悞本堂館分三間往來巡症或有不能依期舍弟小兒均能領教子侄夥伴賒借向歸經手是問不得在貨項扣除是為切禱特此聲明

光緒七年 五月 醫生聶耳陳香園氏謹白

正色各等染料

啟者李咏士甸晏臣向設英京專製揀選奪標正色各等染料本號創有百餘年中外馳名今分枝香港特命未士滑看承創定貨沽售以得利便貴商採辦貨真價亦相宜現暫貯中環大街南盛號諸君光顧欲觀貨辦者請至該號面議是荷 辛巳年元月吉日 未士滑看謹啟

仙 液 靈 丹

從來補益之劑其性每有所偏或宜於高年而不宜於壯歲或宜於扶正而不宜於驅邪獨范稼伯先生之九轉扶輪膏和平而神奇補而不燥潤而宣通百病皆宜服之實能見效誠藥品中之金丹靈液也如蒙 賜顧者 省城下九甫范耕寸堂 香港 世業堂 河南溪峽范氏醫室即謹 移玉是荷 光緒六年 壬子 十月十三日 溫清溪諸同人謹白

新書出告

本局現有扶桑游記出售乃王紫詮先生東游日本所作先生此游遍歷崎陽神山大阪西京橫濱江都各處中間更有日光山之行日東名勝殆無不經誠可謂大觀也此書裝訂三冊定價三毫又有近人所著海防臆測每部一毫半如欲閱覽者務祈賜顧

辛巳正月吉日 本局謹啟

新書出告

啟者現從日本新到扶桑游記一百套此書乃王紫詮先生紀其東游之勝凡山水之奇風俗之美友朋之樂無不畢載每套三冊定價三毫又有新到經史論存乃日本三百年來名家之作中朝何子蟻侍講諸巨公爲之評點每套十五本價銀三圓 諸君賜顧者請至本局爲荷

辛巳年四月念九日

中華印務總局謹啟